

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

April 17, 2022 &
April 24, 2022, No. 16
& No. 17

EASTER SUNDAY & DIVINE MERCY SUNDAY

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com

RADOSNYCH ŚWIĄT *Happy Easter*



ALLELUJA!

PAN ZMARTWYCHWSTAŁ

I Am with you Always!



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

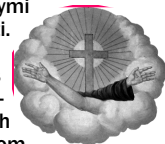
parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska, Anna Win-Leliwa - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Magda Kasperkiewicz - kl.3;

Arkadiusz Jankowski - kl. 4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl. 5 ;
Monika Danek - kl. 6 & koordynator; Eugeniusz Bramowski - kl. -7;

O. Michał Socha - kl.8, Bierzmowanie;

Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers - Opiekun duchowy - Ojciec Michał Socha**, tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142
- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

April 16, 2022 HOLY SATURDAY

Church will be open for adoration from 9:00 am till 5:00 pm

8:00 pm - Za Parafian / For Parishioners

† Adolf Piekieniak - Brat

APRIL 17, 2022 - EASTER SUNDAY

OF THE RESURRECTION OF THE LORD

6:00 am **Resurrection** † Dorota Pawelko- Siostry z rodziną

9:30 am † Richard Rolak- Sister and brother

11:00 am (P) † Alina Wierzbowska (4R.) - Syn Wiesiek z rodz.

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św.

w intencjach:

- O zdrowie i dary Ducha Św. dla Alex'a, Noli, Gabriela, Victorii i Damiana - Babcia i dziadek

† Pelagia Borowa - Helena Rogowska

SUNDAY, April 24, 2022 Divine Mercy

8:00 am (P) † Józef Pelczar - Żona, dzieci i wnuki

9:30 am (E) † Deceased members of Farinoso Family - Daughter

11:00 am (P) † Antoni Szurpicki (1R.) - Siostra Halina

Wierzbowska z rodziną

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- Dzięczynna z prośbą o dalsze Boże błog. dla Małgorzaty i Piotra z okazji rocznicy ślubu - Własna

- O zdrowie i Boże błog. dla Stanisława i Kamila - Żona

- O zdrowie, Boże błog. i szczęśliwe rozwiązanie dla Sylwii i teściowa

- O zdrowie, Boże błog. I dary ducha Św. dla Elżbiety i Izabeli

Sokolowskich z okazji urodzin - Mama i babcia

† Stanley Sadowski- Lucille Kazanowski

† O dar życia wiecznego dla Czesława Szerszunowicz- Kalina

† Helena Pikulska- Alina Kozak

Monday, April 18, 2022 EASTER MONDAY

8:00 am (E) † Edward & Regina Suski- Daughters

12:00 pm (P) † Richard Rolak (3R.)- Iwona i Ernest Gajczak z synami

Tuesday, April 19, 2022

7:00 am (E) - Return to good health - Children and wife

8:00 am (P) † Helen Daniszewska - Rodzina Rolak

† Franciszek Kozak- Rodzina Galajda

† Krzysztof Dachetra- Mama

Wednesday, April 20, 2022

7:00 am (E) † Regina & Czesław Zalewski- Family

7:00 pm (P) † Maria i Michał Kabalewicz- Rodzina Warot

Thursday, April 21, 2022

7:00 am (E) - Za Parafian / For Parishioners

7:00 pm (P) - Podziękowanie za dary Ducha Św. z prośbą

o dalsze Boże błog. dla rodziny, rodzeństwa

i naszej Parafii i ducha wzajemnego

wyrozumienia i przebaczenia

† Czesława Niewiadomski - Żywy Różaniec

† Teresa, Szczepan, Jan, Andrzej Gentek - Rodzina

† Jerzy Bosek - Stanisław Kozak

Friday, April 22, 2022

7:00 am (E) † John & Jean Adamczek - Joyce Ellis

7:00 pm (P) † Grzegorz Grochowski - Córki

Saturday, April 23, 2022

8:30 am (P) - O Boże błog., zdrowie i potrzebne laski dla Ojca Jurka z racji imienin - Rodzina Bolec

4:00 pm (E) † Chester Murawski, John & Jeanette Gannon - Niece

7:00 pm (P) † Czesław Grochal (1R.) - Rodzina



HAPPY EASTER!
WESOŁCH ŚWIĄT!

EASTER PARTY - 'ŚWIĘCONKA'

We are very happy that after the corona virus pandemic once again we can celebrate the joyful Polish Święconka. It will take place on Divine Mercy Sunday right after the 11:00 o'clock Mass in the St. John Paul II hall. Please make a meaningful donation at the door. We would appreciate a donation of pastry and lottery prizes. This will be a family celebration with no alcohol. All are welcome!



Monday, April 25, 2022 Saint Mark

7:00 am (E) † Pelagia Borowa - Sisters and brothers

8:00 am (P) † Genowefa, Alfons i Józef Wiencis- Siostra z rodziną

Tuesday, April 26, 2022

7:00 am (E) † For the deceased brothers, sisters, parents, relatives & benefactors of the Franciscan Order

8:00 am (P) † Alina, Marianna, Henryk, Krystyna Jakubiak,

Franciszek Wygonowski- Rodzina

† Józef Wiencis- Matka chrzestna

- O zdrowie, Boże błog. i opiekę Św. Antoniego - Własna

Wednesday, April 27, 2022

7:00 am (E) † John & Feliksa Piasecki - Family

7:00 pm (P) - Podziękowanie i prośba o Boże błog. z racji urodzin

- Własna

Thursday, April 28, 2022

7:00 am (E) † Louis Gentile - Family

- Thanksgiving for graces received and for intercession of Mary Mother of Jesus and Our Mother in heaven

- Friends

- Za Parafian / For Parishioners

7:00 pm (P) † Franciszek Kozak- Anna Laszczkowska

† Ela Klak-Górski- Żywy Różaniec

† Czesław Szerszunowicz - Matel Family

- O zdrowie i Boże błog. dla Rose Witkowski

- Rodzina Bolec

Friday, April 29, 2022

7:00 am (E) † Nellie Znamierowski - Bielawski Family

7:00 pm (P) - Podziękowanie za udaną operację i prośba o dalszą opiekę Matki Bożej - Rodzina

Saturday, April 30, 2022

8:30 am (P) † Edward Szewacki - Grono Pedagogiczne i Pracownicy Szkoły im. Św. Jana Pawła II

4:00 pm (E) † Helen Daniszewska (2nd anniv.) - Nieces and nephews

7:00 pm (P) † Jan, Natalia, Paweł Gajda - Rodzina

SUNDAY, May 1, 2022

8:00 am (P) † Fredek Puskiewicz - Lila i Tadeusz Kozak z rodziną

9:30 am (E) - For the souls in purgatory

11:00 am (P) - W intencji Ojczyzny z racji Konstytucji 3 Maja - Weterani PL.# 37

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

† Elżbieta i Valdemar Welz - Alina Pieprzycki

† Lucy Willis - Alina Pieprzycki

† Maria Grochal - Syn z rodziną

- O Boże błog. i laski dla Noli w dniu I Komunii Św.-Babcia

i dziadek

- O Boże Miłosierdzie nad grzesznym światem i prośba o błogosławieństwo i pokój na świecie



WIELKANOCNA REFLEKSA NAD WSPÓLCZESNYM ŚWIATEM

Powszechnie odnosi się wrażenie, że dla wielu ludzi współczesny świat opiera się tylko i wyłącznie na pieniądzu i dobrach materialnych. **Świat coraz bardziej się laicyzuje!** Wobec tego zjawiska chrześcijanie nie mogą dziś być obojętni i muszą stawać się **świadkami wiary** i Bożej Miłości. Do takiego świata przychodzi Zmartwychwstały Chrystus i jak do apostołów i pierwszych chrześcijan woła – **Odwagi, nie lękajcie się, Ja żyję i jestem z wami aż do skończenia świata!** Chrystusowy kościół mówi dziś do młodych ludzi i do każdego z nas - drodzy przyjaciele starajcie się, **aby w waszym życiu jaśniało światło Zmartwychwstałego Chrystusa! Nie czekajcie, aż będziecie starsi, by wejść na drogę do świętości! Świętość jest zawsze młoda, tak jak wieczna jest młodość Boga. Ukazujcie wszystkim piękno spotkania z Bogiem,** który nadaje sens waszemu życiu. Świat, który odziedziczycie, to świat rozpaczliwie potrzebujący odnowionego poczucia braterstwa i solidarności. Ten świat potrzebuje być dotknięty i uzdrowiony przez piękno i bogactwo Bożej miłości. Współczesny świat potrzebuje świadków tej miłości. Potrzebuje on, **abyście byli „Solą ziemi i Światłem świata”** – tak mówił św. Jan Paweł II na spotkaniu z młodzieżą świata w Toronto, w Kanadzie. Gdy patrzymy na współczesny świat, na radykalne zmiany społeczne to rodzi się w sercu niepokój o jego przyszłość. **Świat coraz bardziej się laicyzuje i wybiera zło zamiast dobra.** Kolejne kraje akceptują aborcję, eutanazję, adopcję dzieci przez homoseksualistów... Coraz mocniej promuje się swobodę seksualną, pornografię... Coraz częściej osoby wierzące w Boga, w wartości Ewangelii są przedstawiane jako fundamentaliści, oszołomy etc. Dziś wielu ludzi, nawet tych deklarujących się jako katolicy, pozostaje obojętnych wobec tego procesu. Powoli przyzwyczajamy się do kolejnych wynaturzeń. Nie dziwią nas już wpół rozebrane kobiety na billboardach czy w telewizji. Akceptujemy "kompromis" aborcyjny, ideologie gender, promocję środków antykoncepcyjnych wśród młodzieży, a nawet dzieci. Dzisiejszy świat otacza się pewną aureolą materializmu! Coraz rzadziej wśród ludzi pochłoniętych zdobywaniem władzy, kariery czy pozyskiwaniem środków materialnych, zauważamy dążenie do wzrastania w szczęściu duchowym i miłości czysto platońskiej. Od najdawniejszych czasów relacja między świętynią Boga a „świętynią konsumpcji” ulegała zmianom. Dzisiaj zauważamy wielką przepaść między tymi dwoma wartościami. Czyżby świat komercji miał tak olbrzymi wpływ na człowieka, iż powodowałby powolny zanik dobrych cnót? **Przeciwstawić temu stara się katolicki Kościół przekazując nam nauczanie Zmartwychwstałego Jezusa.** Kościół stara się nam ukazać dwie przeciwstawne sobie świątynie: świątynię Boga i „świątynię komercji, konsumpcji”.



Domy handlowe, galerie dla wielu współczesnych ludzi stały się dziś swoistymi „świątyniami”. **Konsumpcja przenika również naszą mentalność oraz sposób myślenia.** Nasze działania często kierują się według reguł marketingu! To niekiedy potrafi być zgubne dla człowieka. W poszukiwaniu większych wrażeń często udajemy się do współczesnych „świątyni”. Zaspokajają one bardzo często przyziemne potrzeby współczesnego człowieka. W jednym miejscu możemy zarazem mile spędzić czas, zjeść coś oraz zrobić zakupy, zrelaksować się etc. Początkowo wydaje się to idealnym rozwiązaniem, lecz zagłębiając się w jego istotę **zauważamy zupełny brak czasu dla Boga! Miejsca rozrywki coraz częściej wypierają z naszego planu zajęć kościół, który jest podstawą naszej wiary.** Dziś dla wielu współczesnych nam ludzi głównym celem człowieka stało się zdobycie kariery oraz bogactwa. **W naszych umysłach religia zajmuje niewielki obszar. Jest ona jedynie dodatkiem do codziennego życia.** Często nasze istnienie jest kierowane według zasad komercji i konsumpcji, gdzie nie ma miejsca dla Boga. Stał się On w niektórych kręgach tematem wstydliwym lub nawet nudnym. **Świątynia Boga jest miejscem, które coraz rzadziej odwiedzamy.** Mimo, że religia nie pochłania każdej naszej myśli jest ona nadal obecna w sercach ludzi wierzących. Wytycza ona ścieżki naszego życia. W tą rzeczywistość zagubionego człowieka próbuje wejść Bóg, który z miłości do człowieka posyła nawet swojego Syna. Życie Jezusa pokazuje nam jak bardzo kocha nas Bóg. Jest On pełen wielkiego współczucia, którym obdarza ludzi, nie zważając na ich wiek, rasę, pochodzenie, płeć czy styl prowadzonego przez nich życia bezgraniczną miłością. Jezus jest listem pisanym przez Stwórcę do swoich rozumnych stworzeń. Przyjmując ludzką naturę i dzieląc nasze życie Jezus z instrukcją moralnego postępowania wydaje o nas sąd: **jesteśmy martwi, ponieważ odrzuciliśmy autorytet Boga i Jego władzę nad nami.** Śmierć Jezusa była punktem kulminacyjnym Jego misji. Umarł, choć był niewinny, biorąc na siebie karę za nasze winy. Jako że my, ludzie, zasłużyliśmy na karę, Jezus przez swą śmierć **podarował nam przebaczenie grzechów,** lecząc wszelkie dawne rany i wyzwalając nas spod panowania śmierci. Przez wiarę w moc Jego śmierci możemy pozyskać życie i na nowo nawiązać relację z Bogiem. **Zmartwychwstanie jest najlepszym wytłumaczeniem tego, co się dokonało z ciałem Jezusa po Jego śmierci, kiedy zostało ono złożone w grobie. Zmartwychwstanie jest też jedynym wytłumaczeniem radykalnej przemiany, jaka zaszła w życiu Jego uczniów. Zmartwychwstanie Jezusa było również rehabilitacją Jego życia i śmierci przez Boga, daje nam także pewność, że tu i teraz Jezus żyje i czuwa nad nami! Po swym zmartwychwstaniu Jezus został wzięty do nieba, gdzie teraz króluje nad ziemią. Jezus przyjdzie ponownie, aby doprowadzić świat, jaki teraz znamy, do jego pełni.**

Kolekty / Collections

Collection April 17 Easter „Elderly Franciscans”
Kolekta 17 kwietnia Wielkanoc „Emerytowani Franciszkanie”.

Collection April 24 „Maintenance and repair”.
Kolekta 24 kwietnia „Na naprawy i remonty”.

Kolekta / collection: 04.03.2022

First collection- \$1,950 (envelopes:\$1,137, loose:\$813)

Second collection -\$1,273 (envelopes: \$819, loose:\$454)

Kolekta / collection: 04.10.2022

First collection- \$2,295 (envelopes:\$1,093, loose:\$1,202)

Second collection -\$1,598 (envelopes: \$833, loose:\$765)

DONATIONS

In memory of Stasia and Chet by Mark Gorny -\$50; Easter flowers donation by Waclaw & Franciszka Sroka -\$50.

THANK YOU AND GOD BLESS YOU

FOR YOUR GENEROUS HEARTS!

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Goulianski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, Bartek Góralski, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Ann Kineavy, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Jacob Marchel, Mildred L. Vento, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Tadeusz Samsel, Iwona Cholewa, Zenon Rutkowski, Maria Sziperka, Grażyna Topolska, Satoru Suzuki, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, sick members of Davulis and Gentile Families, Tadeusz Chaberek, Nancy & Gretchen.



Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. Jeśli masz osobę chorą i chciałbyś, aby znalazła się na naszej liście chorych, skontaktuj się z biurem parafialnym.

DZIEKUJEMY

Tak, jak w każdym naszym domu przygotowujemy się na Wielkanocne Święta przez generalne sprzątnięcie, analogicznie, jako ludzie wiary, troszczymy się też o Dom Boży, który powinien być czysty i wysprzątnięty. W poniedziałek 4 kwietnia sprzątnęliśmy nasz kościół, by był dobrze przygotowany do uroczystości Triduum i radosnych Świąt Zmartwychwstania Zbawiciela. Dziękujemy tym, którzy poświęcili swój czas i przekuli wiarę w czyn! Pamiętajmy, że wiara bez uczynków próżna jest!

Poniżej kilka fotek osób, które odpowiedziały na apel i posprzątały nasz kościół. Niech Zmartwychwstały Chrystus obficie wynagrodzi Wam obfitością swojego błogosławieństwa!

P.S. Dziękujemy także tym, którzy regularnie w każdą sobotę sprzątają nasz kościół: Beata Kozak, Monika Danek, Urszula Boryczka, Arkadiusz Jankowski, Alicja Sabbia.

Osądzi wszystkich ludzi sprawiedliwie, opierając się na naszym nastawieniu do Niego. Potwierdzi tym samym nasz osobisty wybór: ci, którzy Go odrzucili, teraz przez Niego zostaną odrzućeni i doświadczą smutnej rzeczywistości piekła; ci, którzy przyjęli Go i poszli za Nim jako za swym Panem, cieszyć się będą radością nieba - miejsca życia wiecznego, nie zaś wiecznego smutku i nudy, gdzie nie będzie zła, niesprawiedliwości, nieszczęścia i śmierci. Niebo będzie uprzywilejowanym miejscem życia bez końca wraz z najwspanialszym Człowiekiem, jaki kiedykolwiek chodził po ziemi: z Jezusem. Bóg bardzo chce, abyśmy Go poznali w każdym czasie i każdej szerokości geograficznej. Historia Jezusa, opowiedziana Jego własnym życiem, nie tylko miała pomóc nam przyjrzeć się własnym sercom, ale także ukazać nam serce Boga. On bezgranicznie nas kocha i chce, abyśmy do Niego wrócili, a gdy się na to zdecydujemy, przepelnia Go wielka radość i oferuje nam swoje przebaczenie jak Ewangeliczny Ojciec przebaczył marnotrawnemu synowi!



NAPRAWA DACHU BUDYNKU SZKOŁY

Jak wiemy w naszej Parafii wymieniliśmy dach na kościele i na naszym franciszkańskim domu. W ostatnim czasie ukazały się przecieki w starym dachu budynku szkoły. Jesienią ubiegłego roku polataliśmy przeciekający dach. Musi być on wymieniony na nowy, gdyż

obecny, zrobiony był ponad 30 lat temu. W okresie wiosenno-letnim planujemy dokonać wymiany dachu. Poszukujemy firm, które się tym zajmują. **Jeśli znacie takowe, bardzo prosimy o kontakt z Ojcem Jurkiem lub biurem parafialnym.**

Więcej szczegółów w okresie późniejszym.

P.S. Serdecznie dziękujemy za złożone ofiary podczas tegorocznego święcenia pokarmów wymianę naszego dachu. Dziękujemy i serdecznie Bóg zapłać!



CATHOLIC APPEAL 2022

The 2022 Catholic Appeal continues. Thank you to those who already contributed towards that project. So far we have raised \$6,428 from forty-nine donors. Please prayerfully consider participating in the appeal. Envelopes can be found at the back of the church or you can donate at bostoncatholicappeal.org Every little bit helps. Thank you to all who have donated.



ZAADOPTUJ DUCHOWO PIERWSZOKOMUNIJNE DZIECKO

W niedzielę 15 maja czwórka naszych dzieci: **Pola Hordejuk, David Szymański, Dominik Balik, Sebastian Płoński** podczas Mszy o godz. 11:00 przystąpi do swojej I Komunii Św. Dzieci przygotowują się duchowo przez katechezę i w modlitwie domowej. Prosimy Wspólnotę o modlitwy w intencji naszych dzieci, a także tych, którzy by chcieli anonimowo zaadoptować jedno dziecko. Adopcja polega na odmawianiu swojej ulubionej modlitwy w intencji danego dziecka. Składamy serdeczne Bóg zapłać!

Prosimy Wspólnotę o modlitwy w intencji naszych dzieci, a także tych, którzy by chcieli anonimowo zaadoptować jedno dziecko. Adopcja polega na odmawianiu swojej ulubionej modlitwy w intencji danego dziecka. Składamy serdeczne Bóg zapłać!

SPIRITUAL ADOPTION

OF A FIRST COMMUNION CHILD

On May 15, 2022 during the 11:00 o'clock Mass four children of our parish: **Pola, David, Dominik & Sebastian** will receive their First Holy Communion. Please pray for them and their families so they will prepare themselves in the best possible way. You can even spiritually adopt one of them through the gift of your daily prayer.



PARAFIALNA ŚWIEĆONKA

Cieszymy się, że po długim okresie pandemii korona wirusa znowu w Parafialnej Wspólnotcie będziemy cieszyli się radością zmartwychwstania Chrystusa. W niedzielę Bożego Miłosierdzia po Mszy św. o godz. 11:00 w sali Św. JPII będziemy mieli Parafialną Świećonkę. Serdecznie zapraszamy!

P.S. Nie mamy biletów, ale prosimy o złożenie właściwej donacji. Prosimy także o upieczenie ciast na wspólny stół i dary na loterię. Cieszymy się z możliwości rodzinnego spotkania po długim okresie pandemii korona wirusa.

Through Mary to Jesus



MARYJA, KRÓLOWA POLSKI I POLAKÓW ODWIEDZA NASZE RODZINY

Kilka lat temu Czarna Madonna w swoim obrazie zaczęła swoją „pielgrzymkę”, odwiedzając rodziny naszej Parafii. Restrykcje związane z pandemią Covidu zatrzymały tę pielgrzymkę. Od Świąt Wielkanocnych, pamiątki Zmartwychwstania Jej Syna, Maryja w swoim obrazie wznawia pielgrzymkę. Można zaprosić Czarną Madonnę na tydzień do swojego domu i rodziny. Rodzina, która chciałaby gościć obraz Wędrownej Matki Bożej proszona jest o zgłoszenie tego w biurze parafialnym. Obraz Matki Bożej przynosimy w niedzielę na Mszę Świętą, by po niedzielnej Eucharystii inna rodzina mogła zabrać Ją do swojego domu. Obraz jest w specjalnej podróźnej walizce na kółkach i może być przewożony nawet środkami komunikacji publicznej. Niech Maryja, która jest pośredniczką Bożych łask, Matką Jezusa i naszą Matką w niebie wyprasza nam potrzebne łaski, umacnia i jednoczy rodziny naszej Parafii.

JESUS IS STILL WITH US!

The resurrection of Jesus Christ is the foundation of the Christian faith. Without the resurrection, the belief in God's saving grace through Jesus is destroyed. When Jesus rose from the dead, he confirmed his identity as the Son of God and his work of atonement, redemption, reconciliation, and salvation. The resurrection was a real, literal, physical raising of Jesus' body from the dead. Jesus was arrested, tried, and found guilty of claiming to be a king. His body was hung on a cross between two thieves. After his death, Jesus' body was wrapped in linen cloths and placed in a tomb with a large stone rolled across the opening. On the third day, an early Sunday morning, Mary Magdalene and another Mary came to the tomb and found it empty. Sitting on the rolled away stone was an angel of the Lord who told them to not be afraid because Jesus had risen. As the women left to tell the disciples, Jesus Christ met them and showed them his nail-pierced hands. Both the Old and the New Testament speak of the truth of Jesus being raised from death - Jesus testified of his resurrection before he died on the cross and his disciples witnessed his body after the resurrection. Jesus shows us His love by inviting us to His eternal home and welcoming us. Jesus forgives us with open arms when we repent. He waits patiently for us to show up with a surrendered heart and willingness to change. He never gives up on us. Jesus told us about the Prodigal Son, a story about real love. Even though Jesus ascended into Heaven, His presence is still with us in a real and tangible way. Before Jesus left his apostles, he said to them, **“ I will not leave you orphans; I will come to you. In a little while the world will no longer see me, but you will see me, because I live and you will live”** The Church tells us not to lose heart. **Jesus still is with us. He is our rock and our shield.** He lives in the community of Christians. The community profoundly is dedicated to the Lord. It cares for the sick and the needy. Care for others is no charming sideline for Christians. It is the essence of the religion.

MARY, QUEEN OF POLAND, IS VISITING OUR FAMILIES

Some years ago Mary „Black Madonna” in Her image started Her visitation of our families. The corona virus pandemic stopped this pilgrimage. After Easter once again Mary will be start visiting Her children, families of our parish. If you would to take the beautiful picture of Mary to your home, please contact the parish office. You can host Mary for one week. That will be a wonderful opportunity for building a unity in our families, cementing them and bringing them closer to Her Son. If you are interested, please contact the parish office.

